

# HIDEGKÚTI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ – TESTÜLETE

**Szám:** HID/ 29 – 1/2014.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. január 29-én 16,00 órai kezdettel megtartott nyilvános üléséről

**Az ülés helye:** Hidegkút, Fő u. 67/A

**Jelen vannak:**

Schalbert Nándor	elnökhelyettes
Kovácsné Stáhl Mónika	képviselő
Mátrai Krisztina	képviselő
Dr. Mohos Gábor jegyző	megbízásából
Lőczy Árpád	csoportvezető

**Távol maradt:** Herche Ágnes elnök

### **Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

Köszöntöm a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjait. Megállapítom, hogy a 4 képviselő közül 3 képviselő megjelent, így a testület határozatképes, az ülést megnyitom.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek javasolom Kovácsné Stáhl Mónika képviselő kijelölését, és kérem, hogy erről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szavazzon.

A 4 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 2 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, 1 tartózkodással jegyzőkönyv hitelesítőnek Kovácsné Stáhl Mónika képviselőt jelölte ki.

Ezt követően Schalbert Nándor elnökhelyettes javaslatára a 4 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a napirendre vonatkozóan meghozta a következő határozatot:

**Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének**

**1/2014. (I. 29.) határozata**

**a 2014. január 29-i nyilvános ülése napirendjének elfogadásáról**

A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2014. január 29-i nyilvános ülésének napirendjét a következők szerint határozza meg:

**NAPIRENDEK:**

- 1.) Hidegkút Község Önkormányzata és a Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata**  
Előadó: Schalbert Nándor elnökhelyettes
- 2.) A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása**  
Előadó: Schalbert Nándor elnökhelyettes
- 3.) Egyebek**

**NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA:**

- 1.) Hidegkút Község Önkormányzata és a Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálata**  
Előadó: Schalbert Nándor elnökhelyettes

**Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

A települési önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást a jogszabály szerint minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. A régit közös megegyezéssel megszüntetnénk és új lenne kötve. Ehhez sok mindent hozzáfűzni nem tudunk, kérem, hogy fogadjuk el.

**Lőczy Árpád csoportvezető:**

A megállapodásban az ingatlan helye ki van pontozva. Egyeztettem a polgármester asszonnyal és jelezte, hogy ennek az épületnek az emeleti részét lehetne használni a Hosszú u. 20. szám alatti székhely megtartásával.

**Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

Hogyan tudjuk a kiállítás elhelyezését megoldani, az egy másik történet. Ha ezt így elfogadjuk, akkor van-e lehetőség a módosítására vagy a döntésünk behatárol minket és kénytelenek vagyunk ezzel beérni?

**Kovácsné Stáhl Mónika képviselő:**

Ez a fenti helyiség?

**Lőczy Árpád csoportvezető:**

A Hosszú u. 20. szám alatti helyiség továbbra is megmarad, a polgármester és az elnök asszonynak kellene ebben az ügyben megállapodni.

**Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

A közmeghallgatások is elhangzott, nincs a költségvetésben annyi pénz, hogy fenntartsanak egy külön helyiséget. Szóba került a volt paplak is.

**Kovácsné Sthál Mónika képviselő:**

A fűtés meghatározza a lehetőségeket, de ebben az épületben ez megoldott.

**Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

Javasolom egyelőre ennek a megállapodásnak az elfogadását, amit majd újra kell gondolni.

A napirenddel kapcsolatban további kérdés, hozzászólás és észrevétel nem hangzott el, így a 4 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő - testületének  
2/2014. (I. 30.) határozata**

**Hidegkút Község Önkormányzata és a Hidegkúti Német Nemzetiségi  
Önkormányzat közötti megállapodás felülvizsgálatáról**

A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján

Hidegkút Község Önkormányzatával az 5/2012. (III. 14.) képviselő - testületi határozat szerint megkötött megállapodást felülvizsgálta, s hozzájárul annak közös megegyezéssel való megszüntetéséhez, egyben a határozat mellékletét képező új együttműködési megállapodást jóváhagyja.

A Képviselő - testület felkéri az elnököt, hogy a testület döntéséről a polgármestert tájékoztassa, s egyben felhatalmazza a megállapodás aláírására.

**Határidő:** 2013. február 8.

**Felelős:** Herche Ágnes elnök

**A határozatban foglaltak végrehajtásáért felelős köztisztviselő:** Lőczy Árpád csoportvezető

## **2.) A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének elfogadása**

Előadó: Schalbert Nándor elnökhelyettes

### **Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

Az előterjesztés tartalmazza, hogy a tavalyi költségvetési összeggel lehet az idén is számolni.

### **Lőczy Árpád csoportvezető:**

A mai napon érkezett a kincstártól az értesítés, hogy 270.710,-Ft az állami támogatás összege, tehát a 221.000 Ft helyett ezzel az összeggel kell számolni. Az Önkormányzatnak nyilatkoznia kell arról, hogy nem rendelkezik a stabilitási törvény szerinti bevételekkel és nincsenek adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő kötelezettségei.

### **Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

Ahogy a határozati javaslatban szerepel az előbbi kiegészítéssel, el tudjuk fogadni a költségvetést. Ha az elnök asszony is itt lesz, akkor átnézzük, hogy konkrétan mit szeretnénk.

A napirenddel kapcsolatban további kérdés, hozzászólás és észrevétel nem hangzott el, így a 4 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő - testületének**  
**3/2014. (I. 30.) határozata**

**a Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének  
elfogadásáról**

A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő - testülete az önkormányzat 2014. évi költségvetésével kapcsolatos beterjesztést elfogadja, a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetését 270.710 Ft bevétellel és 270.710 Ft kiadással elfogadja.

A Képviselő – testület megállapítja, hogy a 2014. évi költségvetési bevételét teljes egészében dologi kiadásokra kívánja felhasználni.

A Képviselő - testület felkéri az elnököt, hogy a dologi kiadások felhasználásával kapcsolatos javaslatot terjessze a testület elé.

**Határidő:** 2014. február 27.

**Felelős:** Herche Ágnes elnök

**A határozatban foglaltak végrehajtásáért felelős köztisztviselő:** Lőczi Árpád csoportvezető

**Schalbert Nándor elnökhelyettes:**

Kérem, hogy szavazzunk a második javaslatról is.

A 4 tagú nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

**Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Képviselő - testületének**  
**4/2014. (I. 30.) határozata**

**Az Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből  
eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. § alapján a nemzetiségi önkormányzatnak legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig kell megállapítania a Magyarország Gazdasági Stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Stabilitási tv.) 45. § (1) bekezdés a) pontjának felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot

keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő 3 évre várható összegét.

A Hidegkúti Német Nemzetiségi Önkormányzat nem rendelkezik a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontja szerinti bevételekkel, valamint a a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő kötelezettségekkel.

**Határidő:** 2014. március 15.

**Felelős:** Herche Ágnes elnök

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete más napirendet nem tárgyal, így Schalbert Nándor elnökhelyettes az ülést 16,20 órakor bezárta.

-Kmf-

**Schalbert Nándor**  
elnökhelyettes

**Kovácsné Stáhl Mónika**  
jegyzőkönyv hitelesítő